

# Połączyn wicemistrzem LZS szkół ponadgimnazjalnych

Świdwin  
Połączyn  
Rok 3  
Dwutygodnik powiatowy

# Wieści

## świdwińskie

GAZETA POWIATOWA Nr 24 (49) Rok 3 21.12.2009 r. Cena 2 zł (w tym 0% VAT) ISSN 1898-1445

Reklama  
w gazecie  
tel. 0504 042 532  
wppp1@wp.pl

SALON KOSMETYCZNY  
*Imperium* urody

SPECJALNA  
OFERTA CENOWA  
- NA ŚWIĘTA  
I STUDNIÓWKĘ!

tel. kom. 0503 085 311  
tel. kom. 0506 722 218  
73-150 Łobez  
ul. Obr. Stalingradu 20A

# Likwidują ZOZ w Połączynie-Zdroju

Ziemia z upadłej  
spółki „Polfarm”  
trafi do rolników!

Wesołych Świąt **BOŻEGO NARODZENIA**



Przewodniczący  
Rady Gminy  
mgr Kazimierz Lechocki

Wójt  
Gminy Świdwin  
Zdzisław Pawelec

## OGRODZENIA BETONOWE



"MICHAŁÓW"

MAREK MICHALCZYSZYN

73-155 Węgorzyno, ul. Podgórna 23B  
tel./fax zakł. (091) 39 717 51, 0 500 000 991  
e-mail: michalow@home.pl, www.michalow.com.pl

*Twój zaufany bank*

# SGB

Świąteczny  
kredyt gotówkowy

Superokazja  
dla Ciebie Mikołaju

# 8%

Oprocentowanie stałe  
(w stosunku rocznym)

**Pomorski Bank Spółdzielczy**  
Spółdzielcza Grupa Bankowa

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania 17,1% - wyliczona została od całkowitego kosztu kredytu zgodnie z wzorem zawartym w załączniku do ustawy o kredycie konsumenckim, dla kredytu w wysokości 3 000,00 zł, przy założeniu, że kredyt spłacany jest w ratach miesięcznych (w stałych ratach kapitałowych powiększonych o odsetki od malejącego salda kredytu). Do wyliczeń przyjęto roczny okres kredytowania (12 miesięcy). Oprocentowanie stałe (w stosunku rocznym).



# A jednak wyszli

W nocy z 12 na 13 grudnia mieszkańcy Połczyna-Zdroju i okolic odpowiedzieli na apel, który zachęcał do uczczenia osób internowanych i represjonowanych w stanie wojennym. Początkowo nie sądziłem, że sprawa przybierze taką formę, w której rzeczywiście wezmą udział internowani i zaangażowani działacze pierwszej Solidarności. Dzięki przypadkowemu spotkaniu i ogłoszeniu w Wieściach świdwińskich, skontaktował się ze mną pan Zygmunt Bąk ze Świdwina, internowany w stanie wojennym w Wierchowiu. Dzięki temu uczestnicy marszu, głównie młodzi ludzie, mogli spotkać się i wysłuchać relacji świadka tamtych wydarzeń.

Zgodnie z założeniami - celem marszu było upamiętnienie ofiar stanu wojennego w Polsce.

Dla wielu ofiar represjonowanych w stanie wojennym i ich rodzin noc wprowadzenia stanu wojennego stała się traumatycznym przeżyciem. Wyrwanie ze snu, aresztowanie, podróż w nieznaną, rozłąka z bliskimi.

Świadek pana Zygmunta Bąka wiernie odpowiadało tym założeniom. Złożył je tuż przed północą przy ognisku w Toporzyku, gdzie dotarli zmęczeni marszem młodzi ludzie. Ognisko przygotowała młodzież z Toporzyka - Bartosz Kempski i Łukasz Liwarski i inni nieznanymi mieszkańcy wioski.

Czas organizacji marszu miał umożliwić uczestnikom przeżycie choć w części tego doświadczenia poprzez ofiarę ze snu, marsz w trudnych warunkach pogodowych i inne części programu, jak np. czytane przez megafon dowcipy z okresu stanu wojennego. Miało to być spotkanie pokolenia odchodzącego i wchodzącego w życie. Nawet pogoda przypominała w części tą sprzed 28 lat, była mroźna noc, choć bez śniegu.

W spotkaniu przy ognisku, oprócz młodzieży i wspomnianej osoby internowanej, wzięli udział również panowie Stanisław Skibiński i Józef Kotkowski oraz redaktor Wieści z żoną i inne nieznanymi wcześniej osoby.

Po tej części, w długiej drodze powrotnej ścieżką rowerową, której nie



Foto Karolina Pawłowska

sprostawała w całości płeć piękna, która z Toporzyka samochodami wróciła do Połczyna, pomaszerowali mężczyźni i chłopcy, którzy po godzinie pierwszej w nocy dotarli z powrotem do miasta. Przez ponad pięć godzin marszu uczestnicy pokonali ponad 25 km. Niektórzy z młodych zachęcani tym doświadczeniem planują ko-

lejne eskapady sprawdzające wytrzymałość w trudnych warunkach.

O potrzebie upamiętnienia rocznicy wprowadzenia stanu wojennego przekonałem się w szkole, zadając pytania o tę historię. Muszę potwierdzić, że obecni nastoletkowie nie potrafią wskazać daty stanu wojennego. Potwierdzały to również

prezentowane w telewizji sondy uliczne przeprowadzane w całym kraju. Jestem przekonany, że żywa lekcja historii, której doświadczyliśmy wspólnie może przyczynić się do tego, że pamięć o stanie wojennym i jego ofiarach nie zaginie. A jeśli nawet tak się stanie, to pozostaje świadomość, że trwa we mnie i świadkach tamtych wydarzeń.

Bogusław Ogorzałek



Dwutygodnik powiatowy  
Świdwin  
Połczyn Zdrój  
Rąbino  
Brzeźno  
Ślawoborze

## Wieści świdwińskie

### Dwutygodnik Powiatowy

**Redakcja: Kazimierz Rynkiewicz** - redaktor naczelny (tel. 0504 042 532).

#### Adres redakcji:

73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6,  
tel./fax (091) 3973730.  
E-mail: wppp1@wp.pl

**Wydawca:** Wydawnictwo Polska Prasa Pomorska, Kazimierz Rynkiewicz, 73-150 Łobez, ul. Słowackiego 6, tel./fax (091) 3973730; e-mail: wppp1@wp.pl; NIP 859-001-19-30; Konto: PKO Bank Polski Oddział 1 w Łobzie 72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

#### Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiuścacji tekstów. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Nie odpowiadamy za treść reklam, ogłoszeń.

#### Nasze Wydawnictwo wydaje:

„tygodnik łobeski”,  
„tygodnik pojezierza drawskiego”,  
tygodnik „gazeta gryficka”.

**Skład i druk:** WPPP - Łobez;  
tel./fax (091) 39 73 730



## Nabór do urzędu

# Ewelina Maksiak w gruntach, Andrzej Bulcewicz w obronności

(ŚWIDWIN) Burmistrz Jan Owsiak poinformował o wynikach naboru na stanowiska w Urzędzie Miasta Świdwin.

Na stanowisku do spraw gospodarki gruntami w Wydziale Przedsiębiorczości i Gospodarki Nieruchomościami w urzędzie została zatrudniona pani Ewelina Maksiak ze Starego Przybysławia (gm. Świdwin). Jak podano w uzasadnieniu, pani Maksiak posiada

„wysokie kwalifikacje teoretyczne oraz wiedzę z zakresu funkcjonowania administracji samorządowej oraz dotyczącą zakresu czynności na stanowisku ds. gospodarki gruntami”.

Kolejnym zatrudnionym jest pan Andrzej Bulcewicz, który zajął stanowisko do spraw obronności, obrony cywilnej i zarządzania kryzysowego w Wydziale Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego. (r)



## POWIATOWE KRYMINAŁKI

### Ukradł i sprzedał na złom

Policjanci KPP w Świdwinie zatrzymali 19-latkę, który dokonał kradzieży różnego rodzaju przedmiotów metalowych i następnie sprzedał je do punktu skupu złomu.. Mężczyzna usłyszał zarzut kradzieży, za który grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

Oficer dyżurny świdwińskiej Policji w godzinach popołudniowych otrzymał zgłoszenie o znalezieniu przez mieszkańca gminy Świdwin w jednym z punktów skupu złomu różnego rodzaju przedmiotów metalowych, które na przestrzeni kilku ostatnich dni zginęły

mu z posesji. Natychmiast na miejsce został skierowany patrol. Po dokonanej sprawdzeniu okazało się, że w miniony poniedziałek 19-letni mieszkaniec jednej z pod świdwińskich miejscowości przywiózł do sprzedaży radełka ciągnikowe, felgi, słupy metalowe itp., o łącznej wartości co najmniej 450 zł. Podczas sprzedaży oświadczył, że przedmioty te stanowią jego własność, w związku z czym zostały przyjęte do punktu skupu.

Policjanci udali się do miejsca zamieszkania 19-latkę, gdzie go zatrzymali. Mężczyzna przyznał się do dokonanej kradzieży. Jak wyjaśnił przedmioty te zabrał, gdyż myślał, że już są nikomu nie potrzebne. Zatrzymanemu przedstawiono zarzut kradzieży, za co grozi do 5 lat pozbawienia wolności. (kp)

### Za 300 tysięcy ma powstać Centrum Aktywizacji Zawodowej

## Coraz więcej pieniędzy na programy i instytucje, a pracy nie ma

(POWIAT) Ma powstać kolejna instytucja do zwalczania bezrobocia – Centrum Aktywizacji Zawodowej. Jego uruchomienie ma kosztować 300 tysięcy złotych. Pieniądze zostaną wydane, ale czy przybędzie miejsc pracy?

Na sesji 17 grudnia radni Rady Powiatu Świdwińskiego udzielili zgody staroście na złożenie wniosku o dofinansowanie utworzenia Centrum Aktywizacji Zawodowej (CAZ) w Powiatowym Urzędzie Pracy w Świdwinie. Jego uruchomienie ma kosztować 300 tys. zł. 260 tys. ma pochodzić ze środków Funduszu Pracy pozostających w dyspozycji Ministra Pracy i Polityki Społecznej, zaś 60 tys. zł wyłoży Powiat.

Utworzenie CAZ polegałoby na wydzieleniu pomieszczeń w PUP i oddzieleniu ich od stanowisk typowo administracyjnych. Otwarcie zaplanowano na połowę marca 2010 roku.

W uzasadnieniu do uchwały opiniującej wniosek starosty o pozyskanie pieniędzy podano: „Kierując się potrzebą większego niż dotychczas ukierunkowania działalności urzędu pracy na realizację podstawowych usług rynku pracy, stosowania najefektywniejszych instrumentów i narzędzi skierowanych na potrzeby osób bezrobotnych, udzielania skutecznej pomocy w uzyskaniu informacji o możliwościach zatrudnienia lub przekwalifikowania zawodowego, a także wzmocnienia prymatu działań aktywizujących nad pasywnymi, Powiatowy Urząd Pracy w Świdwinie przy-

stąpił do organizacji Centrum Aktywizacji Zawodowej w ramach swojej struktury organizacyjnej. (...) Centrum Aktywizacji Zawodowej ułatwi koncentrację na potrzebach coraz trudniejszych klientów oraz podejmowanie bardziej zindywidualizowanych działań aktywizujących na ich rzecz. Jednocześnie rozwiązanie to wpłynie na poprawę wizerunku urzędu, jako instytucji, która jest zdolna zaspokoić rosnące potrzeby swoich klientów”.

Pomimo wymyślania coraz to nowych programów i tworzenia instytucji do zwalczania bezrobocia oraz wydatkowania ogromnych pieniędzy bezrobocie rośnie. W październiku 2008 r. wynosiło w powiecie świdwińskim 20 procent. W październiku tego roku wzrosło do 22,4 proc. Bez pracy pozostaje 3561 osób. Bezrobocie w województwie wzrosło w ciągu roku z 12,2 do 15 procent. Co ciekawe, najwyższy wzrost bezrobocia odnotowano w Połczynie-Zdroju, z 8,5 proc. w roku ubiegłym do 10,4 proc. w październiku br. (wg wskaźnika bezrobocia).

Wydaje się, że zamiast powoływać i finansować nowe programy i instytucje, warto byłoby zastanowić się najpierw nad skutecznością dotychczasowych i z tych doświadczeń wyciągać wnioski. KAR

**GARAŻE • KIOSKI  
BLASZAKI • WIATY  
KONSTRUKCJE STALOWE**

FT. „WRÓBEL”, ul. Szkolna 6a  
77-320 PRZECHEŁWO, woj. pomorskie  
[www.garazeprzechlewo.pl](http://www.garazeprzechlewo.pl)

tel. 698 230 205 - ERA  
798 710 329 - ORANGE  
fax 59/83 343 12

**MONTAŻ • DOWÓZ  
SPRZEDAŻ  
RATALNA**

**TYMPOL** - **OPONY**  
NOWE, BIEŻNIKOWANE  
I UŻYWANE

DO SAMOCHODÓW: OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH I CIĘŻAROWYCH  
MASZYN BUDOWLANYCH I ROLNICZYCH ORAZ MOTOCYKLI

AKCESORIA DO KÓŁ • FELGI ALUMINIOWE I STALOWE  
USŁUGI WULKANIZACYJNE • USŁUGI WARSZTATOWE  
POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM

SERWIS KLIMATYZACJI SAMOCHODOWYCH  
OZONOWANIE - ODKAŻANIE WNEȚRZA I PRZEWODÓW  
DOPROWADZAJĄCYCH POWIETRZE

ŁOBEZ, ul. Waryńskiego 15 WĘGORZYNO, wylot na Chociwel RECZ, ul. Kolejowa 50  
tel. 091 397 40 56, 0508 050 008 tel. 602 585 204 tel. 0509 772 054  
e-mail: [info@tympol.pl](mailto:info@tympol.pl) [www.tympol.pl](http://www.tympol.pl)

**BRYKIET OPAŁOWY**  
(do C.O, pieców, kominków)

**USŁUGI TRANSPORTOWE**  
- przeprowadzki

**TEL. 607 332 399**

# Pokłosie konkursu „Kartka z pamiętnika. Walka z AIDS”

4 grudnia br., w sali widowiskowej w Świdwińskim Ośrodku Kultury, odbyła się konferencja z okazji Światowego Dnia AIDS, której celem było rozpowszechnienie wiedzy o HIV/AIDS, jak również uświadomienie młodych ludzi o ryzykownych zachowaniach w kontekście chorób przenoszonych drogą płciową.

Głównym inicjatorem imprezy była Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Świdwinie. Udział w konferencji wzięło 250 uczniów z powiatu świdwińskiego. Spotkanie rozpoczęła młodzież z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Władysława Broniewskiego w Świdwinie, spektaklem o tematyce HIV/AIDS, przygotowanym przez panią Monikę Fabianiak, z okazji obchodów Światowego Dnia AIDS.

Następnie uczestnicy konferencji mieli okazję wysłuchać wykładu dr Elżbiety Galińskiej-Gruchała z-cy Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Koszalinie, która od wielu lat prowadzi punkt konsultacyjno-diagnostyczny ds. HIV/AIDS w Koszalinie, na temat profilaktyki zakażeń HIV i zachorowań na AIDS, w którym przedstawiła najnowsze dane epidemiologiczne, w jaki sposób dochodzi do zakażenia, jak unikać ryzykownych zachowań, a także jak trudno pogodzić się i żyć z chorobą jaką jest AIDS.

Podczas konferencji zostały ogłoszone wyniki konkursu literackiego pod hasłem „Kartka z pamiętnika. Walka z AIDS”, organizowanego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świdwinie. W konkursie udział wzięło 21 uczniów z pięciu szkół z powiatu świdwińskiego: Publicznego Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Połczynie-Zdroju, Publicznego Gimnazjum przy Zespole Szkół w Rąbinie, Gimnazjum przy Zespole Szkół Publicznych im. Kardynała Ignacego Jeża w Brzeźnie, Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Władysława Broniewskiego w Świdwinie oraz Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Stanisława Staszica w Połczynie-Zdroju.

Nagrodzeni zostali: w kategorii gimnazjum: I miejsce **Natalia Fijol** (Gimnazjum w Połczynie-Zdroju), II miejsce **Aneta Wicka** (Gimnazjum przy Zespole Szkół w Rąbinie), III miejsce **Katarzyna Kryszan** (Gimnazjum w Połczynie-Zdroju). Wyróżnienie: **Martyna Preś** (Gimnazjum przy Zespole Szkół Publicznych w Brzeźnie), **Alicja Ardziejewska** (Gimnazjum przy Zespole Szkół Publicznych w Brzeźnie), **Joanna Kwiecień** (Gimnazjum przy Zespole Szkół w Rąbinie); w kategorii szkoły ponadgimnazjalne: I miejsce **Magdalena Polańska** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Świdwinie), II miejsce **Ilona Olejnik** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie-Zdroju), III miejsce **Ewelina Wilniewicz** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie-Zdroju). Wyróżnienie: **Justyna Łazarz** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie), **Michał Steciuk** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie), **Paulina Nowowiejska** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Świdwinie).

Laureaci konkursu zostali nagro-

dzeni upominkami, których sponsorem było Starostwo Powiatowe w Świdwinie, Urząd Miasta Świdwin, Urząd Gminy Świdwin oraz Państwowa Inspekcja Sanitarna w Świdwinie. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie pragnie podziękować uczestnikom za tak liczne zainteresowanie konkursem „Kartka z pamiętnika. Walka z AIDS”, jak również sponsorom i współrealizatorom konferencji za zaangażowanie w promowanie walki z AIDS.

Wykład: dr Elżbieta Galińska-Gruchała



nie), **Joanna Kwiecień** (Gimnazjum przy Zespole Szkół w Rąbinie);

w kategorii szkoły ponadgimnazjalne: I miejsce **Magdalena Polańska** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Świdwinie), II miejsce **Ilona Olejnik** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie-Zdroju), III miejsce **Ewelina Wilniewicz** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie-Zdroju). Wyróżnienie: **Justyna Łazarz** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie), **Michał Steciuk** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie), **Paulina Nowowiejska** (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Świdwinie).

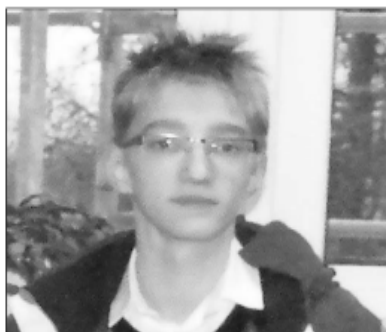
Laureaci konkursu zostali nagro-

dzeni upominkami, których sponsorem było Starostwo Powiatowe w Świdwinie, Urząd Miasta Świdwin, Urząd Gminy Świdwin oraz Państwowa Inspekcja Sanitarna w Świdwinie.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świdwinie pragnie podziękować uczestnikom za tak liczne zainteresowanie konkursem „Kartka z pamiętnika. Walka z AIDS”, jak również sponsorom i współrealizatorom konferencji za zaangażowanie w promowanie walki z AIDS.

Marcelina Rolik, *Oświata Zdrowotna i Promocja Zdrowia PSSE w Świdwinie*

## SUKCES FILIPA I PATRYCJI



W tegorocznych kuratorskich konkursach interdyscyplinarnych z bardzo dobrej strony pokazali się uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Świdwinie: **Patrycja Szczepaniak**, uczennica kl.6b oraz **Filip Wantoch** - Rekowski z kl.6a. Oboje zostali finalistami Konkursu Języka Polskiego z Elementami Historii, a Filip także finalistą Konkursu Matematyczno-Przyrodniczego.

Również wysoki poziom zaprezentowało dwoje kolejnych uczniów startujących w konkursie humanistycznym: Małgosia Majka i Alan



Bagiński. Uzyskali oni 30/40 punktów (75%).

Dla uczniów szkół podstawowych to najbardziej prestiżowe zawody sprawdzające wiedzę. Udział w nich stanowi duże wyróżnienie i główny cel dla uczniów zdolnych. Konkursy interdyscyplinarne mają charakter kilkustopniowy i przeprowadzone są w formie testu. Finalistów wyłania się w drodze eliminacji klasowych, ogólnoszkolnych, a następnie rejonowych (powiatowych).

Serdecznie gratulujemy! Finalistom życzymy powodzenia na etapie wojewódzkim.

## Szopki w zamku

Świdwiński Ośrodek Kultury zaprasza na otwarcie wystawy pokonkursowej „Betlejemskie szopki bożonarodzeniowe”. Zostaną na niej zaprezentowane szopki wykonane przez dzieci i młodzież z powiatu świdwińskiego, a także szopka

przygotowana przez pracowników ŚOK. Otwarcie połączone z rozstrzygnięciem konkursu odbędzie się w poniedziałek, 21 grudnia, o godzinie 11., w salonie wystaw zamku. Wystawę można zwiedzać do końca stycznia 2010 roku. (o)

### PODZIĘKOWANIE

W imieniu swoim, kolegów, koleżanek i Dyrekcji Teatru Polskiego w Szczecinie dziękujemy Dyrekcji Świdwińskiego Ośrodka Kultury - Zamek, za zaproszenie i serdeczne przyjęcie naszego spektaklu p.t. „Śpiewnik domowy Jana Kaczmarka” z okazji 40. Konkursu Poezji im. Jana Śpiewaka.

Wasz świdwinianin ze Szczecina  
*Mirosław Kupiec*

Bloczki

tel. 091 39 73 730

Wzory na  
zamówienie

samokopiujące

# Zielone światło dla inwestycji drogowej w Połczynie-Zdroju

**Zarząd Województwa przyznał 8 grudnia br. dofinansowanie dla projektu „Przebudowa przejścia przez m. Połczyn-Zdrój w ciągu drogi wojewódzkiej nr 163”.**

Wniosek był rozpatrywany w trybie dotyczącym projektów systemowych w ramach Osi priorytetowej 2 Rozwój infrastruktury transportowej i energetycznej Działanie 2.1 Zintegrowany system transportowy Poddziałanie 2.1.1 Regionalna infrastruktura drogowa Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Zachodniopomorskiego na lata 2007 - 2013. Beneficjentem projektu jest Województwo Zachodniopomorskie.

Uchwała Zarządu Województwa zapala praktycznie zielone światło dla tej inwestycji, gdyż jest to ostatni warunek wymagany przed wydaniem decyzji o dofinansowanie projektu i podpisaniem umowy z wykonawcą przebudowy.

Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 163 w miejscowości Połczyn-Zdrój obejmuje odcinek około 1,3 km i prowadzona będzie w całości w terenie zabudowanym. Początek przebudowy zlokalizowany jest na skrzyżowaniu z ulicą Świerczewskiego, a koniec przebudowy przebudowywanej trasy znajduje się na skrzyżowaniu z drogą w kierunku Wałcza i Czaplinka.

W ramach inwestycji wykonane zostaną następujące roboty:

- przebudowa ulicy drogi wojewódzkiej na długości ok. 1,3 km, polegająca na regulacji ruchu pojazdów

z elementami spowolnienia ruchu;

- przebudowa 2 skrzyżowań drogowych na rondo (RONGO I - skrzyżowanie ulic Koszalińskiej, Wojska Polskiego, Grunwaldzkiej i Świerczewskiego; RONGO II - skrzyżowanie ulic Warszawskiej, Solankowej i Zdrojowej);

- wykonanie sygnalizacji świetlnych na przebudowywanych skrzyżowaniach;

- przebudowa oraz budowa ciągów pieszych wzdłuż przebudowywanego odcinka drogi w granicach pasa drogowego;

- budowa azyli dla pieszych w miejscach przejść dla pieszych;

- budowa miejsc postojowych dla samochodów osobowych.

Przypominamy, że nabór wniosków o dofinansowanie projektów w trybie systemowym w ramach Osi priorytetowej 2 Rozwój infrastruktury transportowej i energetycznej został uruchomiony 29 grudnia 2008 r. 6 listopada 2009 r. Wnioskodawca przedłożył wymaganą dokumentację projektu „Przebudowa przejścia przez m. Połczyn-Zdrój w ciągu drogi wojewódzkiej nr 163” w Wydziale Wdrażania RPO Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego. Wniosek przeszedł z wynikiem pozytywnym procedurę weryfikacyjną, zanim został przedstawiony Zarządowi do akceptacji.

Przebudowę przejścia przez Połczyn-Zdrój, która jest ujęta w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym, prowadzić będzie w imieniu beneficjenta Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich. Wartość całkowita projektu wynosi 7 212 561 zł, a przyznane dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wyniesie 5 409 420,75 zł. (wz)

## Komunikat ANR

# Ziemia z upadłej spółki „Polfarm” trafi do rolników!

Wśród, 16 grudnia 2009 r., dzięki skutecznym działaniom Agencji Nieruchomości Rolnych OT w Szczecinie Filii w Koszalinie, przejęte zostały do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa grunty o powierzchni 4 214 ha, będące dotychczas w dzierżawie upadłej spółki „Polfarm” z siedzibą w Krosinie.

Nieruchomości te położone są na terenie dwóch gmin powiatu świdwińskiego (Sławoborze i Świdwin). Na terenie gminy Świdwin przejęto grunty o powierzchni ogólnej 2 882 ha, a na terenie gminy Sławoborze o powierzchni ogólnej 1 332 ha. Grunty wchodzące w skład nieruchomości charakteryzują się dobrą bonitacją i konfiguracją terenu oraz

atrakcyjną lokalizacją względem rynków zbytu.

W chwili obecnej w Agencji Nieruchomości Rolnych trwają prace nad programem restrukturyzacji przejętego gospodarstwa, który ma za zadanie określić kierunki rozdysponowania gruntów oraz stojących na nich budynków. Podczas prac nad programem główny nacisk kładziony jest na zaspokojenie potrzeb miejscowych rolników, chcących powiększyć posiadane gospodarstwa.

Prace nad programem restrukturyzacji prowadzone są we współpracy z organizacjami rolniczymi i samorządami lokalnymi.

*Adam Poniewski*

Dyrektor ANR OT w Szczecinie

## Sesja Rady Miasta Świdwin

# Budżet na 2010, kredyt, ceny wody i śmieci

**(ŚWIDWIN) Ostatnia w tym roku sesja Rady Miasta Świdwin odbędzie się 29 grudnia (wtorek), o godz. 12., w sali urzędu miejskiego.**

Na początku obrad radni będą mogli składać interpelacje i zapytania, a po nich przedstawiciele rad osiedlowych. Następnie komisje Rady Miasta przedstawiają sprawozdania z prac w 2009 roku oraz przyjmują plan pracy na rok przyszły. Przedstawiona zostanie również informacja o działalności Młodzieżowej Rady Miasta.

Najważniejszym projektem tej sesji do rozpatrzenia będzie budżet miasta na rok 2010. Kolejny projekt uchwały dotyczy zaciągnięcia długoterminowego kredytu. Oprócz nich radni zmienią uchwałę w sprawie uchwalenia Programu Profilak-

tyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2010; ustalą taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków; zmieniają uchwałę w sprawie ustalenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości w zakresie odbierania odpadów komunalnych lub w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych; zdecydują o przeznaczeniu do zbycia działek gruntu w Obrębie 014 miasta Świdwin; ustalą wysokości stawek opłat za zajęcie pasa drogowego dróg gminnych w mieście Świdwin oraz dokonają zmian w tegorocznym budżecie.

Sesję zakończą wolne wnioski i zapytania oraz odpowiedzi na interpelacje. (r)

*Niech Święta Bożego  
Narodzenia  
będą dla Was okazją  
do spędzenia miłych chwil  
w gronie najbliższych,  
w atmosferze pełnej miłości  
i wzajemnej życzliwości,  
a w Nowym Roku  
niech spełnią się Wam marzenia i plany,  
czego życzy*

*Stowarzyszenie Rzemieślników  
Kupców i Handlowców w Świdwinie*



*Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia  
pełnych miłości, ciepła, nieustającej wiary  
i nadziei oraz wzajemnego zrozumienia  
w Nowym Roku 2010  
wszystkim Rolnikom i Mieszkańcom  
Powiatu Świdwińskiego  
życzy*

*Kierownik i Pracownicy Agencji Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa w Świdwinie*



Radni przyjęli budżet Powiatu na 2010 rok

## Bez dyskusji i euforii

**(POWIAT) Bez żadnej dyskusji radni Rady Powiatu przyjęli budżet na przyszły rok. Już to zapowiada, że budżet będzie trudny w realizacji, a plany okrojone do własnych skromnych dochodów.**

Radny Józef Pietraszek przypomniał o wielkich planach modernizacyjnych, jakie nie zostały zrealizowane. Wszystko przez to, że Powiat nie pozyskał znaczących środków zewnętrznych. Odpowiadając mu starosta Mirosław Majka przyznał, że on również nie jest zadowolony z pozyskiwania środków unijnych.

- Nie udało się, chociaż byliśmy dobrzy – stwierdził z samozadowoleniem. Wyjaśniał, że wnioski w sprawie dróg „schetynówek” były dobrze oceniane, ale przypadły tuż przed metą. Starał się nadrobić miną, bo jak podał wcześniej Głos Koszaliński, starostwu nie udało się wyremontować sześciu z dziesięciu dróg. Nie doczekały się modernizacji odcinki dróg: Rąbino - Rzęcino - Ludzicko i dalej do drogi wojewódzkiej 152, Mysłówice - Słowieńsko, Łęgi - Zołędno, prawie trzykilometrowy odcinek do Przyrzecza, Przymiaraki - Bystrzno oraz Osowo - Stary Przybysław. To nie przeszkadza jednak rozdzielić nagród w Zarządzie Dróg Powiatowych, na co przeznaczono 69 tysięcy złotych. Nie wiadomo jeszcze, jaką sumę nagród zaplanowano w starostwie, chociaż dług Powiatu przekroczył 7 milionów.

Referując wniosek Komisji Budżetu o przyjęcie uchwały, radny Kazimierz Tuttur stwierdził, że w wydatkach nie ujęto wniosków jednostek organizacyjnych Powiatu na 2 miliony.

- Jakie dochody – taki budżet. Zapis realizowania inwestycji pod warunkiem uzyskania środków zewnętrznych jest wygodny dla Za-



ządu, bo nie jest obligatoryjny. – stwierdził. Zapisać można wszystko, ale jak się nie dostanie dofinansowania, to niewiele inwestycji jest realizowanych.

- Komisja Budżetowa pozytywnie opiniuje budżet, co nie zamyka możliwości głosów krytycznych. - zakończył Tuttur. Dyskusji jednak nikt nie podjął. Radni 14 głosami przyjęli budżet. Wstrzymali się radni Henryk Klaman, Janusz Podpora i Józef Pietraszek. Do budżetu powrócimy w następnych wydaniach. KAR

## Likwidują ZOZ w Połczynie-Zdroju

**(POWIAT) Klamka zapadła – radni wstępnie zdecydowali o likwidacji ZOZ w Połczynie-Zdroju. Jego funkcję ma przejąć prywatna spółka Szpitale Polskie z Katowic, wyłoniona w drodze przetargu. Jednak procedura przejęcia szpitala potrwa dłużej, niż zakładano, bowiem radni przyjęli tylko projekt uchwały, który musi zostać jeszcze zaopiniowany przez wojewodę, gminy powiatu świdwińskiego i związki zawodowe.**

- Ta uchwała to następny krok do wydzierżawienia szpitala – mówił radnym starosta Mirosław Majka na sesji 17 grudnia. Wydaje się, że tutaj czasowo ktoś coś zaniedbał, bo okazało się, że projekt uchwały musi być zaopiniowany przez wojewodę, gminy oraz związki zawodowe, a można było po te opinie wystąpić wcześniej. To wydłuży termin przejęcia szpitala przez spółkę Szpitale Pol-

skie z Katowic, gdyż miała ona przejąć szpital od stycznia 2010 roku. Na sesji okazało się, że może to nastąpić dopiero od maja przyszłego roku, chociaż w projekcie zapisano, że nastąpi to 1 marca, a spółka ma podpisać umowę dzierżawy 29 stycznia.

Radny Kazimierz Tuttur pytał, czy zaskarżenie uchwały, na przykład przez związki zawodowe, nie wydłuży tego terminu. Obecny na sesji prawnik stwierdził, że zaskarżenie nie wstrzymuje biegu uchwały. Wyrażone opinie nie będą miały wpływu na decyzję, która już została praktycznie podjęta i przez zarząd powiatu i przez radnych.

Starosta Majka zapewnił, że szpital może jeszcze działać, bo ma płynność finansową. ZOZ obecnie ma ponad 5,7 mln długu, w tym 2,6 mln to długi wymagalne, a 3,1 to długoterminowe. Jednak bilans nie jest jeszcze zamknięty. Projekt uchwały o likwidacji przyjęto 13 głosami, przy trzech głosach wstrzymujących i jednym przeciw. Tym „rodzyńkiem” był radny Janusz Podpora, od początku przeciwny prywatyzacji szpitala. KAR

## Jasełka w Lekowie

**(LEKOWO) 17 grudnia uczniowie kl. III Szkoły Podstawowej w Lekowie zaprosili swoich rodziców na „Jasełka bożonarodzeniowe”.**

Razem z wychowawczynią ustawili choinkę, stoliki, krzesła oraz przygotowali przeróżne ciasteczka, cukierki i kawę dla rodziców. Niespodziankę zrobiła mama ucznia Damiana Oręczaka, ponieważ przyniosła własnoręcznie upieczony, świąteczny piernik. Wszyscy wykonawcy odważnie recytowali wiersze, śpiewali popularne koledy i piosenki związane z najpiękniejszymi świętami Bożego Narodzenia. Przedstawienie upłynęło w świątecznym i miłym nastroju przy słodkim poczęstunku. M.G.



Na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Świdwinie oraz urzędów poszczególnych miast i gmin powiatu świdwińskiego, a także na stronie internetowej [www.bip.powiatswidwinski.pl](http://www.bip.powiatswidwinski.pl) zostały opublikowane wykazy nieruchomości, stanowiących własność Powiatu Świdwińskiego **przeznaczonych do oddania w najem**, obejmujące lokale użytkowe, znajdujące się w budynkach przy ul. Drawskiej 38 i 32 oraz Kołobrzeszkiej 43 w Świdwinie.

Na tablicach ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Świdwinie oraz urzędów poszczególnych miast i gmin powiatu świdwińskiego, a także na stronie internetowej [www.bip.powiatswidwinski.pl](http://www.bip.powiatswidwinski.pl) zostało opublikowane ogłoszenie o przetargu na **zbycie nieruchomości oznaczonej działką 44 zabudowaną budynkiem trafostacji położoną w obrębie 001 Miasta Połczyn Zdrój stanowiącej własność Skarbu Państwa.**



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# Stowarzyszenie Współistnienie Centrum Integracji Społecznej „Od Nowa” w Łobzie

## w partnerstwie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Policach

realizują projekt

**„Punkt wsparcia zachodniopomorskich inicjatyw społecznych  
przy CIS „od Nowa” w Łobzie”.**

**Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach  
Europejskiego Funduszu Społecznego ze środków  
Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki:**

Priorytet VII Promocja integracji społecznej

Działanie 7.2 Przeciwdziałanie wykluczeniu i wzmocnienie sektora ekonomii społecznej

Poddziałanie 7.2.2 Wsparcie ekonomii społecznej.

Celem projektu **„Punkt wsparcia zachodniopomorskich inicjatyw społecznych  
przy CIS „Od Nowa” w Łobzie”** jest upowszechnianie i promowanie idei ekonomii społecznej,  
wymiana doświadczeń oraz wsparcie inicjatyw w tym obszarze.

W ramach projektu zorganizowano:

- doradztwo marketingowe, prawne, z zakresu pomocy społecznej i pozyskiwania środków finansowych dla 20 instytucji sektora ekonomii społecznej,
- 8 warsztatów „ABC Centrum Integracji Społecznej” dla 120 osób,
- 6 wizyt studyjnych dla 75 osób,
- seminarium podsumowujące pn. „Zachodniopomorskie Forum Ekonomii Społecznej” dla 50 osób,
- kalendarz książkowy zawierający prezentację zachodniopomorskich Centrów Integracji Społecznej.

Doradztwo świadczone w ramach projektu zaowocowało utworzeniem dwóch nowych Centrów Integracji Społecznej: w Szczecinie i Rogozinie.



**BIURO PROJEKTU:**

UL. BEMA 27, 73-150 ŁOBEZ, TEL/FAX (091) 39 736 04,

E-MAIL: [punktwsparcia@cislobez.com](mailto:punktwsparcia@cislobez.com); [www.punktwsparcia.pl](http://www.punktwsparcia.pl);

# Są bezrobotni, ale nie beczny

W świdwińskim Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej już drugi rok realizowany jest projekt systemowy „Aktywizacja zawodowa osób długotrwale bezrobotnych z terenu miasta Świdwin”. Dzięki realizacji w/w projektu MOPS zdecydowanie poprawił jakość oraz poszerzył wachlarz usług świadczonych na rzecz osób korzystających z pomocy społecznej.

Głównym celem projektu jest ograniczenie zjawiska marginalizacji poprzez rozwijanie aktywnych form integracji społecznej i umożliwienie dostępu do nich osobom korzystającym ze świadczeń Ośrodka. Zaproponowane formy wsparcia polegały między innymi na uzupełnieniu wykształcenia, zwiększeniu kwalifikacji zawodowych lub też ich doskonaleniu i zdobyciu umiejętności umożliwiających ponowne wejście na rynek pracy oraz wyposażenie w wiedzę na temat skutecznego poruszania się na rynku pracy.

Jednym z podstawowych celów projektu jest zwiększenie motywacji do działania w celu polepszenia swojej sytuacji życiowej, wzrost zaufania we własne siły i możliwości oraz co wydaje się szczególnie ważne podniesienie poziomu gotowości na zmiany.

W roku bieżącym udział w projekcie wzięło 15 osób, w tym 3 osoby

kontynuujące udział z zeszłego roku. Projekt ukończy 11 osób, jedna osoba przerwała udział, natomiast 3 będą kontynuowały go w przyszłym roku.

Tegoroczne wsparcie rozpoczęło się już tradycyjnie od warsztatów z psychologiem, których celem było doskonalenie umiejętności interpersonalnych oraz poprawa skuteczności działania w relacjach zawodowych i społecznych. Wsparcie psychologiczne odbywało się w formie zarówno indywidualnej – analiza potrzeb klienta jak i warsztatów grupowych – umiejętności psychologiczne wspierające efektywność osobistą. Osoby, kontynuujące udział w tym roku również otrzymały wsparcie w postaci indywidualnych spotkań z psychologiem.

Następnym etapem były warsztaty z doradcą zawodowym, zarówno indywidualne jak i grupowe, które miały na celu rozpoznanie zdolności, zainteresowań, posiadanych umiejętności, wykształcenia oraz doświadczenia zawodowego. Wszystkie to informacje pomocne były przy planowaniu ścieżki wsparcia dla każdej z osób. Podejmowane podczas warsztatów działania miały motywować uczestników do realistycznych oczekiwań wobec przyszłej pracy w kontekście swojego doświadczenia i posiadanych kwalifikacji zawodowych, jak też do aktywności w samodzielnym poszukiwaniu zatrudnienia.



Również osoby kontynuujące udział mogły skorzystać z indywidualnego doradztwa zawodowego.

W ramach uczestnictwa w projekcie zorganizowane były również badania lekarskie określające predyspozycje przed podjęciem konkretnych szkoleń. Wskazane przez lekarza osoby, przeszły dodatkowo badanie RTG klatki piersiowej, badania okulistyczne, dokonano również aktualizacji książeczek do celów sanitarno – epidemiologicznych. Dwóm osobom sfinansowano badania potrzebne do wyrobienia w/w książeczki.

Od września 2009 trzy uczestniczki projektu rozpoczęły naukę w liceach dla dorosłych, aby uzupełnić swoje dotychczasowe wykształcenie.

Kolejnym etapem realizacji wsparcia w ramach projektu były różne szkolenia. Udało się zorganizować i sfinansować następujące szkolenia:

„Pracownik usług gastronomicznych: gastronom/pomoc kuchenna – 2 osoby uzyskały zaświadczenia o ukończeniu kursu oraz dodatkowo zaświadczenie o szkoleniu okresowym BHP ważne 3 lata.

„Opiekun do osób starszych i niepełnosprawnych” – 3 osoby uzyskały stosowne zaświadczenia oraz referencje z praktyki w Domu Pomocy Społecznej w Modrzewcu.

„Skuteczny przedstawiciel handlowy” – 1 osoba uzyskała stosowne zaświadczenie oraz dodatkowo zaświadczenie z obsługi kasy fiskalnej.

„Makijaż i stylizacja paznokci” – 2 osoby uzyskały zaświadczenie oraz certyfikaty z ukończenia kursu.

„Nowoczesny handlowiec – sprzedawca z obsługą komputera, kasy fiskalnej i minimum sanitarnym” – 1 osoba uzyskała zaświadczenie o ukończeniu kursu i dodatkowo zaświadczenie na obsługę kas fiskalnych.

„Kurs prawa jazdy kategorii B” – 5 osób uczęszcza na kurs, dla tych osób został sfinansowany kurs oraz pierwszy egzamin.

„Kierowca – operator wózków jezdniowych o napędzie spalinowo – gazowym oraz elektryczno – akumulatorowym z bezpieczną wymianą butli

gazowych – 3 osoby uzyskały zaświadczenia o ukończeniu kursu oraz dodatkowo zaświadczenia o ukończeniu seminarium bezpiecznej wymiany butli gazowych.

„Spawanie w osłonie gazów metodą TIG” – 1 osoba uzyskała stosowny certyfikat.




„Odnowienie uprawnień na spawacza w metodzie MAG – 135, I grupa materiałowa, na okres 2 lat” – dla 1 osoby.

„Szkolenie z zakresu pierwszej pomocy” – uczestniczyli w nim wszyscy tegoroczni beneficjenci ostateczni projektu. Szkolenie zgodne z obowiązującymi w Polsce oraz Europie wytycznymi europejskiej Rady Resuscytacji „ERC 2005” oraz wymogami znowelizowanego Kodeksu Pracy. Wszyscy uczestnicy otrzymali certyfikowane zaświadczenia o ukończeniu szkolenia, honorowane przez Państwową Inspekcję Pracy.

„Zaplanuj swoją przyszłość” – warsztaty na których dokonano analizy dokonań, osiągnięć i porażek, podsumowując rok udziału w projekcie. W ramach warsztatów odbywały się zarówno konsultacje indywidualne jak też warsztaty grupowe.

Na zakończenie realizacji projektu zorganizowane zostało spotkanie integracyjno-promocyjne w „Hoteliku Świdwin”. Na spotkaniu omówione zostały wszystkie podjęte działania, podsumowano rok realizacji projektu. Gościem spotkania była zastępca dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Świdwinie pani Elżbieta Lewandowska, która zaprezentowała beneficjentom ostatecznym projektu możliwości skorzystania z usług świadczonych przez urząd pracy, w szczególności: szkoleń, poradnictwa i informacji zawodowej, pomocy w aktywnym poszukiwaniu pracy, pośrednictwa pracy, jednorazowych środków na podjęcie działalności gospodarczej, staży, prac interwencyjnych i robót publicznych.

Wszystkim uczestnikom projektu życzymy dalszych sukcesów oraz wytrwałości w dążeniu do pozytywnych zmian. (o)

## „Wsparcie szkolnictwa zawodowego”

**Zakończyła się realizacja projektu „Wsparcie szkolnictwa zawodowego” o wartości 428.146, 00 zł współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.**

Ponad 700 uczniów Zespołu Szkół Rolniczych CKP w Świdwinie i Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Połczynie - Zdroju w okresie 01/09/2008 - 30/11/2009 miało możliwość uczestniczenia w zajęciach pozalekcyjnych i pozaszkolnych (zajęcia przyrodnicze, informatyka, przedsiębiorczość, język angielski i niemiecki), zajęciach dydaktyczno - wyrównawczych (matematyka, fizyka, chemia), doradztwa zawodowego oraz spotkań z pracodawcami.

Celem ogólnym projektu było wzmocnienie atrakcyjności i podniesienie jakości oferty edukacyjnej szkół ponadgimnazjalnych prowadzących kształcenie zawodowe z Powiatu Świdwińskiego poprzez objęcie szkół kompleksowym programem rozwojowym. Projekt wpłynął pozytywnie na rozwój kompetencji kluczowych uczniów, podwyższenie samooceny, wzrost wiedzy z zakresu poruszania się na rynku pracy. Ponadto szkoły zostały wyposażone w nowoczesne materiały dydaktyczne zapewniające wysoką jakość kształcenia.



# LEKCJA HISTORII I PATRIOTYZMU

Corocznie od 1996 roku przed kolejną obecną 91. Rocznicą Odzyskania Niepodległości prezes klubu Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich Mieczysław Kostur uczestniczył w spotkaniach z młodzieżą szkolną w siedmiu klasach: ZSR CKP, Szkół Podstawowych nr 1 i 2. Było ich ogółem 150.

Były to lekcje historii i patriotyzmu, na których ukazano dążenia do odzyskania niepodległości. Szczególnie przedstawiono bohaterską walkę Orląt Lwowskich o polski Lwów i niepodległość Ojczyzny w latach 1918-1920. Wyświetlono film o cmentarzu Orląt Lwowskich z Pomnikiem Chwały z napisem „MORTUIS UNDE LIBERIVIVAMUS” – umarli abyśmy żyli wolni. Komentarz filmowy przedstawił prof. Stanisław S. Nicieja. Wspomniano też o bohaterskiej walce pod Zadwórzem koło Lwowa 17.08.1920r. – to batalia zwana „Polskimi Termopilami” – walka

jednego polskiego batalionu z konnicą Budionnego wojsk bolszewickich.

Lwowski profesor Stanisław Kempicki pisał w 1936r. „Czyn Orląt Lwowskich jest dla nas bez względu na okoliczności, w których się dokonywał, bez względu na partnera krwawych acz nieszczyśliwych walk – przejawem najpiękniejszego czystego bohaterstwa i heroicznego poświęcenia dla Ojczyzny. Czyn Orląt - to niesłychanie ważny element wychowawczy, pedagogiczny dla całych pokoleń dzisiejszej i przyszłej młodzieży, to wielki przykład, który ma nauczać patriotyzmu i poświęcenia dla Ojczyzny i żołnierskiego hartu”. W hołdzie tym bohaterom nazwano w Świdwinie ulicę Orląt Lwowskich w 1995r., a w kościele MBNP wmurowano tablicę pamiątkową w 1998 roku.

Przedstawione też zostały na video fragmenty z uroczystości otwarcia i poświęcenia odbudowanego



cmentarza Orląt Lwowskich w dniu 24.06.2005r. z udziałem prezydentów Ukrainy Wiktora Juszczenki i Polski Aleksandra Kwaśniewskiego oraz

duchowieństwa różnych wyznań, delegacji z kraju i z zagranicy. Był to wyraz polsko-ukraińskiego pojednania. M.K.

## KONCERT MIKOŁAJKOWY 2009



Zorganizowały go: Świdwiński Ośrodek Kultury i Fundacja Korporacyjnej Odpowiedzialności Społecznej w dniu 6 grudnia o godz. 16.00 w sali widowiskowej zamku – zapraszając dzieci z rodzicami ze Świdwina i okolic.

Koncert prowadziła Barbara Kolańska. Wystąpiły trzy zespoły wokalne, których jest jednocześnie kierownikiem artystycznym: „Pantera” z ŚOK, „Twist” z Zespołu Szkół w Lekowiei, „Amber” ze Szkoły Podstawowej w Bierzwnicy. Młodzi artyści przedstawili koncert mikołajkowy, który podobał się bardzo przybyłej publiczności.

Na zakończenie wystąpiły trzy zespoły, razem 31 wykonawców, którym prowadząca wręczyła paczki od wspomnianej Fundacji, a publiczność i zespoły zostali poczęstowani cukierkami od ŚOK.

Mieczysław Kostur prezes świdwińskiego Klubu Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich wręczył zespołowi „Pantera” pismo gratulacyjne z okazji X-lecia działalności artystycznej i udziału w tym okresie w piosence Lwowską w organizowanym przez Klub „Dni Kultury Kresowej” oraz „Powiatowego Konkursu Poezji i Piosenki Lwowskiej”. M.K.

## Mikołajki w „dwójce”

4 grudnia w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Świdwinie odbyła się impreza środowiskowa „I TY MOŻESZ ZOSTAĆ ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM”. To już ósma edycja akcji organizowanej corocznie w okresie przedświątecznym. Miała ona charakter radosnego spotkania, na które przybyły całe rodziny naszych uczniów oraz zaproszeni goście.

Wśród atrakcji wieczoru znalazły się: superloteria fantowa dla dzieci, kiermasz świąteczny z ręcznie wykonanymi kartkami, stroikami, siankiem... kawiarenka z ciastem oraz

rozmaitymi napojami, rewelacyjny bar sałatkowy, przygotowany przez rodziców, program artystyczny w wykonaniu uczniów przebranych za Mikołajów i gościa specjalnego Świdwińskiej Orkiestry Dętej, pokaz walk kick bokserów klubu „Spartakus”.

Impreza zakończyła się dużym sukcesem organizacyjnym. Naszą szkołę odwiedziło kilkaset osób. Dla wielu to był niezapomniany wieczór! W przygotowanie spotkania włączyła się cała społeczność szkolna: uczniowie, nauczyciele, rodzice, przyjaciele szkoły. Wszystkim serdecznie dziękujemy! (o)







**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Wojewódzki Urząd Pracy  
w Szczecinie



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## "CIS POMÓGŁ MI WYJŚĆ Z MARAZMU"

III edycja programu realizowanego przez Stowarzyszenie Współlistnienie Centrum Integracji Społecznej "OD NOWA" w Łobzie pod hasłem "PRZECIWI WYKLUCZENIU" zakończyła się w październiku.

Ważną częścią programu były zajęcia z reintegracji społecznej. Odbываły się w każdy piątek.

Uczestnicy CIS pracowali przez cztery dni pod opieką instruktorów. W piątki pracowali z nimi specjaliści - pedagog, doradca zawodowy. Cel był jeden - pomóc rozwiązać problemy, które powodowały, że wielu z uczestników trwało w marazmie, zamykało się w domu i w sobie - mówi kierownik instruktorów w CIS Łukasz Wójcicki.

Był też psychoterapeuta, który pracował z osobami mającymi problem z uzależnieniami - dodaje asystent projektu Lucyna Lau. Mediator pomagał rozwiązywać problemy rodzinne.

W czasie tej edycji programu okazało się, że problemem jednej z pań był mąż, który zabraniał kobiecie podjęcia zatrudnienia. Dzięki interwencji mediatora problem został rozwiązany.

Uczestnicy pracowali w grupach, wiele czasu spędzając na rozmowach indywidualnych. Reintegracja społeczna jednak to nie tylko wykłady. W ramach programu organizowane były pikniki, wycieczki nad morze, do teatru, do kina a nawet spływ kajakowy. - informuje Łukasz Wójcicki. - Zorganizowany został również wyjazd do zaprzyjaźnionego CIS-u w Poznaniu. Miało to na celu zademonstrowanie uczestnikom, że istnieje możliwość by miło i pożytecznie wypocząć za naprawdę niewielkie pieniądze.

Centrum Integracji zakupiło 16 rowerów. Zostały one użyte bezpłatnie potrzebującym uczestnikom by umożliwić im dojazd do pracy. W czasie programu rozwiązywane były różnorakie problemy. Przykładem może być sytuacja jednej z uczestniczek. Miała ona kilkuletnią przerwę w zawodzie fryzjera. CIS skierował ją do jednego z łobeskich zakładów fryzjer-

skich, lecz właścicielka miała obawy, czy po tak długim okresie bez praktyki zawodowej kobieta będzie w stanie sobie poradzić. Wszystko skończyło się jednak pozytywnie. - Przełamała się - dodaje Lucyna Lau - mimo, dużego stresu, że sobie nie poradzi, z powodu długiej przerwy w wykonywaniu zawodu.

Znaleźliśmy wśród uczestniczek panie chętne do pracy w zakładzie fryzjerskim - mówi Łukasz Wójcicki. - Chodziły



Halina Czudek

do naszej fryzjerki i były bardzo zadowolone. Fryzjerka również.

Uczestnicy CIS, posiadający wady wzroku, otrzymali bezpłatnie okulary.

Chcielibyśmy podziękować pani doktor Bożenie Kubackiej, która nieodpłatnie badała uczestników - mówi Lucyna Lau. - u wielu z nich zdiagnozowano zaniedbywane problemy ze wzrokiem.

Uczestników programu odwiedziliśmy 31 lipca w piątek w trakcie zajęć z psychologiem, p. Dorotą Jagielką.

W trakcie zajęć rozmawialiśmy także z uczestnikami edycji. Pani Halina Czudek z Dobrej miała nieduże doświadczenie zawodowe;

Przed przyjściem do CIS nie pracowałam, siedziałam w domu. Jeżeli była jakaś praca, to dorywcza - wspomina kobieta. - O pracę w Dobrej ciężko. O CIS-ie dowiedziałam się od znajomego. Zdecydowałam się przyjść. Pracuję na terenie gminy.

W piątki odbywają się zajęcia z reintegracji społecznej. Uważa pani, że te zajęcia są potrzebne?

Uważam, że tak. Wzmacniają psy-

chicznie. Dodają siły.

Specjaliści pomogli pani rozwiązać jakiś problem?

Miałam taki problem związany z życiem osobistym. Po zajęciach z psychologiem zrozumiałam, jak mam ten problem rozwiązać - mówi Halina Czudek. - Uważam, że te zajęcia są jak najbardziej potrzebne.

Czy CIS to dobra idea?

To bardzo dobra rzecz. Chciałabym, żeby program trwał jak najdłużej. Szkoda, że w październiku się skończy.

A co potem?

Zobaczymy, ale wiem, że trzeba szukać pracy na stałe.

Jak pani ocenia swoje szanse na dalsze aktywne życie po zakończeniu programu?

Dam radę. Dzięki CIS-owi ukończyłam kilka kursów. Były zajęcia z języka angielskiego, z obsługi komputera, minimum sanitarne. Przedtem tylko umiałam włączyć komputer i wyłączyć. Teraz umiem napisać tekst, wydrukować go, wysłać e-maila. - CIS bardzo dużo mi dał - dodaje Halina Czudek.

Kolejny rozmówca - Józef Maciocha z Zachelmnia.

Jak pan ocenia zajęcia z reintegracji społecznej - są, czy nie są potrzebne?

To zależy, przez kogo są prowadzone. Pani Jagielka prowadzi je bardzo dobrze, potrafi zainteresować problemem, poruszyć niejednego tak, że informacja trafia "do środka".

Czy pan miał jakiś swój problem, który pani psycholog pomogła rozwiązać?

To dzięki niej tutaj jestem. Nie chcę mówić o szczegółach, ale gdyby nie dała mi "kopa", nie słuchałbym np. przedsiębiorcy, u którego pracuję. Pani psycholog uświadomiła mi, że muszę wyjść do ludzi, że nie można zamykać się w domu, w sobie. Dziś moje sprawy osobiste są na całkiem innych, dobrych torach. Po wiem krótko: teraz wiem, że żyję. W sensie zawodowym CIS wiele mi nie dał, bo praktycznie całe życie byłem w zawodzie. CIS pomógł mi mentalnie. Pomógł mi

wyjść z marazmu.

Psycholog Dorota Jagielka prowadziła zajęcia w CIS od I edycji.

Wielu uczestników CIS na początku wstydi się tego, że biorą udział w programie. Taka jest prawda. Jednak po pewnym czasie, po wykonaniu dużej pracy, także z samym sobą, wstydu nie ma - mówi Dorota Jagielka, która z wieloma uczestnikami rozmawia po kilka godzin indywidualnie. - Taka jest potrzeba - komentuje psycholog. - na początku ludzie są "zabetonowani", trzeba czasu, by móc dojść w rozmowie do sedna, wyciągnąć problem na wierzch, pracować nad nim. Spotkania w grupie pozwalają uświadomić uczestnikom, że nie są ze swoimi problemami sami. W czasie przerw rozmawiają ze sobą w mniejszych grupach. Wyniki rozmów indywidualnych, anonimowo, przedstawiam na grupach, wyciągamy z tego wnioski, które często mają dla wszystkich ten sam mianownik. Najważniejszym z problemów jest samotność. Są tu kobiety, które nie muszą tu być z powodów finansowych, ale czuły się niepotrzebne, opuszczone siedząc samotnie w domu. z samotności można zwariować. Jest czymś strasznym, dlatego nie można w niej tkwić. Część kobiet boi się, że po zakończeniu CIS, wrócą do domów, zostawiając przyjaźnie, których doświadczyły. Ale tego doświadczyliśmy wszyscy.

Jak pani ocenia szanse uczestników projektu na inne, aktywne życie po zakończeniu edycji?

Myszę, że większość poradzi sobie. Są w innym miejscu, niż byli przed rozpoczęciem projektu. Mają nowe kontakty i wiedzę, że wiele ze swoich problemów wyolbrzymiali, że strach ma wielkie oczy. Wiedzą, że mogą liczyć na pomoc kadry z CIS-u, OPS-u. Wydaje mi się, że wyrobili w sobie umiejętność radzenia sobie w sytuacjach trudnych, co jest ogromnym sukcesem. Mają też wiedzę, że instytucje są po to, żeby im służyły, ale nie można mieć postawy roszczeniowej. Nauczyli się, że sprawy trzeba załatwiać z godnością, ale nie na kolanach.



Reintegracja społeczna z czerwca 2009 połączona z wizytą Centrum Integracji Społecznej w Szczecinie



# JESIEŃ W NASZYM PRZEDSZKOLU

Powoli mija kalendarzowa jesień – właściwie widać ją już tylko na kartkach kalendarza, ponieważ za oknem panuje już wszechobecna zima. Dlatego warto wspomnieć jaka była jesień w naszym przedszkolu, które należy – wraz z oddziałem sześciolatków, do wielkiej rodziny Szkoły Podstawowej nr 3.

Jesień w naszym przedszkolu była bogata w wydarzenia i kolorowa. W jej krainę wprowadzała najmłodszych wychowawczyni - pani Iwona Kruk. Wielkim wydarzeniem dla maluchów były odwiedziny w nadleśnictwie Kartlewo, gdzie najmłodszy spotkali się z leśniczym – p. Dorota Pulnik i myśliwym – p. Jerzym Kostankiem. Oprócz wycieczki na łono natury i kilku godzin obcowania z czystym, leśnym powietrzem, dzieci mogły zapoznać się ze specyfiką pracy leśniczego i myśliwego, różnic dotyczących wykonywania obu zawodów i umundurowania. Nie trzeba dodawać, że posiłek

tego smakował wyjątkowo, a świeże powietrze wpłynęło na apetyt maluchów.

Dzieci wyruszyły również na poszukiwanie jesieni w najbliższym otoczeniu. Teren wokół szkoły i wycieczka po terenie osiedla sprzyjały zgromadzeniu bogatych zbiorów liści i obserwowania kolorów tej najpiękniejszej pory roku. Zebrane skarby posłużyły twórczej pracy. Półki i parapety zaroziły się od jesiennych dzieł sztuki.

Po jesiennych spacerach przyszła kolej na odwiedziny miejscowej placówki pocztowej. Maluchy mogły zapoznać się szczegółowo z jej funkcjonowaniem. Dzieci obserwowały proces wysyłania listów i innych przesyłek pocztowych i zaciekawione zadawały mnóstwo pytań. Koniec listopada sprzyjał zabawom i poznawaniu polskich tradycji andrzejkowych. Jak przystało na ten dzień dzieci odwiedziła dobra wróżka, a wesołym czarom i beztrojskiej zabawie nie było końca.



Należy dodać, że oddziały pięcio i sześciolatków już od wielu lat wspaniale funkcjonują w naszej szkole i dzięki temu najmłodszy – poznając polskie i europejskie tradycje, jak również środowisko lokalne,

bezboleśnie wchodzą do szkolnej rzeczywistości, co widoczne jest w sukcesach odnoszonych na polu nauki i sztuki przez wszystkich uczniów naszej szkoły.

*K. Kupiec – bibliotekarka SP3*

## W ŚWIĄTECZNYM NASTROJU – NASZA „TRÓJKA”

Wielkimi krokami nadchodzą najpiękniejsze święta. Za oknami ośnieżone drzewa, domy, podwórka, ulice, lasy i pola. Wokół nas kolorowo mienią się świąteczne dekoracje – nic dziwnego, że każdy z nas – od najmłodszego do najstarszego jest w dobrym humorze i nuci świąteczne piosenki.

Szkoła Podstawowa nr 3 świątecznym nastrojem wita wszystkich wchodzących w jej progi. Z okien klas pracowni muzycznej i pracowni języka angielskiego płyną melodie kolęd, pastorałek i świątecznych piosenek, śpiewanych dla wprawy przed świątecznym, rodzinnym kolędowaniem. W każdej klasie stoją pięknie przystrojone i oświetlone choinki, nie brak ich również na górnym i dolnym holu i w innych szkolnych pomieszczeniach. Kolorowe ozdoby i świecące lampki zdobią wszystkie okna i szklane części drzwi. Ozdoby wykonane zostały przez wszystkich – począwszy od dzieci, przez obsługę szkolną, a koń-

cząc na gronie pedagogicznym. Każdy starał się, by miejsca w których spędzamy tak wiele czasu, kojarzyły się nam z naszym odświeżonym przystrojenym domem.

Dzięki temu nasza szkoła stanowi prawdziwą ozdobę osiedlowej społeczności. Jest miejscem do którego chętnie się przychodzi, a po ukończeniu szkoły bardzo chętnie wraca, odwiedzając miejsca, w którym dzieci spędzają praktycznie całe swoje dzieciństwo.

W piątek – 18 grudnia, szkolna świetlica rozbrzmiewała jak zawsze radosnymi śpiewami kolęd i świątecznych piosenek, Bożonarodzeniowej poezji. Oprawę muzyczną przygotował p. Robert Uss. Kiedy już wybrzmiały wszystkie świąteczne wiersze i piosenki, głos zabrała p. dyrektor – Anna Masłowska. Na nadchodzące święta pani dyrektor życzyła całej społeczności szkolnej wruszających chwil w gronie najbliższych, radości z prezentów i odkrywania polskich tradycji świątecz-



nych, a w nowym – 2010 roku samych tylko szczęśliwych dni, zdrowia i sukcesów w życiu szkolnym i prywatnym.

Zespołowi i czytelnikom „Wieści Świdwińskich” życzenia weso-

łych, zdrowych, pełnych miłości i rodzinnego ciepła świąt Bożego Narodzenia i owocnej współpracy z naszą szkołą w nowym – 2010 roku życzy dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 i cała szkolna społeczność.

*Bibliotekarka – K. Kupiec*

**MOTO Sziif**

Adam Jeleński  
ul. Kościelna 11  
73-150 Łobez  
Tel. 091 397 46 62  
Piotr 0 608 386 173

**wykonujemy:**

- szlifowanie wałów
- szlifowanie cylindrów
- regeneracja korbów
- regeneracja głowic
- planowanie głowic (od ręki)

**Zapewniamy wszystkie części**

**OKNA I DRZWI PCV**

P.H.U. Mariusz Hoffmann  
Połczyn Zdrój  
ul. Wojska Polskiego 42  
tel. 094 36 62 862  
kom. 0602 211 059

**profil KÖMERLING**  
okna i drzwi  
parapety  
rolety  
żaluzje  
montaż

**KÖMMERLING®**



Zachodniopomorskie  
Centrum Wspierania Procesów  
Ekonomii Społecznej

Pl. Jana Kilińskiego 3, 70-965 Szczecin pok. 122  
tel. 091 450 12 01 wew. 342  
www.spolecznaekonomia.org.pl | biuro@spolecznaekonomia.org.pl

Przez niemal rok funkcjonowania Zachodniopomorskiego Centrum Wspierania Procesów Ekonomii Społecznej udało się nam dość skutecznie nie tylko rozpropagować ekonomię społeczną, ale i zachęcić wiele osób do rozpoczęcia procesu zakładania podmiotów z jej obszaru. Nasz projekt nie tylko informował o ekonomii społecznej podczas spotkań w powiatach regionu zachodniopomorskiego i oferował pełen pakiet szkoleń, ale i oferował doradztwo grupowe i indywidualne dla zainteresowanych podmiotów. Do chwili obecnej z tych form skorzystało ponad 1000 osób. Dodatkowo w ramach projektu zorganizowano 4 spotkania z podmiotami ekonomii społecznej-zwane targami ekonomii społecznej (w Szczecinie podczas Spotkań pod Platanami, w Nowym Warpnie w ostatnią sobotę sierpnia targi te były połączone z II Ogólnopolskim Przeglądem Filmów Społecznych Uda się, w Barzkowicach podczas Targów Rolnych, a także w Policach podczas Targów Euroregionalnych). Największe spotkania odbyły się w Nowym Warpnie. Zgromadziły zarówno wiele samych podmiotów, jak i zainteresowanych ich działalnością. Link do filmu prezentującego te spotkania jest dostępny na stronie [www.spolecznaekonomia.org.pl](http://www.spolecznaekonomia.org.pl) W przyszłym roku również zapraszamy na kolejne spotkania podmiotów ekonomii społecznej do Nowego Warpna, ponownie w ostatnią sobotę sierpnia 28 VIII 2010 r.

W ramach projektu opracowaliśmy również 6 publikacji pod wspólną nazwą Zachodniopomorska Biblioteka Ekonomii Społecznej. Publikacje te dostępne na stronie [www.spolecznaekonomia.org.pl](http://www.spolecznaekonomia.org.pl) pomogą Państwu zapoznać się z ekonomią społeczną i założyć podmiot ekonomii społecznej, a w szczególności spółdzielnię socjalną lub stowarzyszenie/fundację prowadzące działalność gospodarczą.

Niejako podsumowaniem projektu była listopadowa konferencja, która odbyła się w Bornym Sulinowie. Podczas konferencji jej uczestnicy mieli możliwość zapoznania się z prezentacjami nt. perspektyw rozwoju ekonomii społecznej, poznania dobrych praktyk, a także krajowych programów wsparcia ekonomii społecznej oraz naszych regionalnych projektów ukierunkowanych na wsparcie sektora es. Ważną częścią konferencji były warsztaty w trakcie, których, uczestnicy w praktyczny sposób zapoznawali się z możliwością założenia Zakładu Aktywności Zawodowej, Centrum Integracji Społecznej oraz Inkubatora Ekonomii Społecznej.

Podczas konferencji prezentowana była również idea powstania zachodniopomorskiego paktu na rzecz ekonomii społecznej oraz ośrodka wspierania ekonomii społecznej (więcej informacji na [www.owes.org.pl](http://www.owes.org.pl)), a także nowopowstającego Regionalnego Inkubatora Ekonomii Społecznej w Policach (więcej informacji na [www.inkubator.policki.pl](http://www.inkubator.policki.pl)).

W ramach projektu uruchomiliśmy również trzy Punkty Informacyjne o Ekonomii Społecznej w Świdwinie, Policach i Szczecinku. W punktach tych nasi pracownicy i wolontariusze wspierają Państwa w zakładaniu podmiotów ekonomii społecznej. Dokładne adresy punktów oraz godziny działania znajdują się na stronie [www.spolecznaekonomia.org.pl](http://www.spolecznaekonomia.org.pl) Punkty w ramach projektu działają do końca grudnia 2009.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

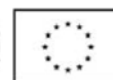


Wyższa Szkoła  
Pedagogiczna TWP  
w Warszawie  
Wydział Zamiejscowy  
w Szczecinie



stowarzyszenie  
czas  
przestrzeń  
tożsamość

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Partnerzy  
wspierający

Fundacja Rozwoju  
Inicjatyw Społecznych

Centrum Rozwoju  
Społeczno-Gospodarczego Sp. z o. o.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



# Finał Wojewódzkich mistrzostw LZS szkół ponadgimnazjalnych w piłce siatkowej dziewcząt

**Kultura, wdzięk i uśmiech - takimi słowami należy podsumować finał wojewódzkich zawodów LZS w piłce siatkowej dziewcząt szkół ponadgimnazjalnych, który odbył się 9 grudnia br. w hali sportowej w Połczynie-Zdroju.**

Przez blisko pięć godzin dziewczęta z ZSGŻ w Gościnnie, ZS Nr 5 w Stargardzie Szczecińskim, ZSP w Tychowie, ZSP w Wałczu, ZSP im. St. Staszica w Połczynie-Zdroju i ZSR CKP w Świdwinie walczyły na parkiecie, o pierwszeństwo w województwie zachodniopomorskim. Oto wyniki tych zmagania.

I m. - ZS Nr 5 ze Stargardu Szczecińskiego, prowadzony przez J. Króla.

II m. - ZSP im. St. Staszica z Połczyna-Zdroju, prowadzony przez Z. Darosza.

III m. - ZSR CKP ze Świdwina, prowadzony przez J. Kulikowskiego.

IV m. - ZSP z Wałcza.

V m. - ZSGŻ z Gościna.

VI m. - ZSP z Tychowa.

W imieniu Zachodniopomorskiego Zrzeszenia LZS puchary i dyplomy wręczył Ryszard Dągielski w towarzystwie Zbigniewa Wiatera z UMiG w Połczynie oraz sędziego głównego zawodów Wojciecha Kalinowskiego.

Na tej imprezie trzeba było być, aby zobaczyć kulturę osobistą dziewcząt, ich uśmiechy, wolę walki o zwycięstwo. Te wspaniałe dziewczyny w czasie walki na parkiecie wzajemnie się dopingowały, podtrzymywały na duchu, czy mecz wygrały czy przegrały. To wszystko obserwowała z trybun liczna grupa



młodzieży z gimnazjum z nauczycielami, dla których była to wspaniała lekcja wychowawcza oraz wychowania fizycznego.

W związku ze zbliżającymi się Świątami Bożego Narodzenia oraz Nowego 2010 Roku życzymy wszystkim sportowcom, szefom klubów, dyrektorom szkół, trenerom, samorządowcom, sponsorom - wszystkiemu najlepszemu, zdrowia i pomyślności z nadzieją, że sport spod znaku LZS będzie dalej się rozwijał, ku zadowoleniu wszystkich. Szczególnie życzenia kierujemy do rodziców naszych młodych sportowców. To Państwo zaszczerpiliście w swoich dzieciach bakcył uprawiania sportu, to z Waszych rodzinnych domów wynoszą kulturę osobistą, kulturę współzycia w grupie.

*Ryszard Dągielski*  
(koordynator sportu RP LZS)



## UKS „Technik” Świdwin na zawodach w Białogardzie

**W Białogardzie odbyły się 12 grudnia międzynarodowe zawody „Puchar Bałtyku” w zapasach w stylu wolnym dzieci i młodzieży. Startowali w nich również zawodnicy UKS „Technik” Świdwin.**

Bardzo dobrze spisali się świdwińscy zapaśnicy reprezentujący klub „Technik” Świdwin. Podopieczni Krzysztofa Kuligowskiego, Marka Spychalskiego i Marcina Popowa zajęli drużynowo piąte miejsce. W imprezie startowało 150 zawodników z dwunastu klubów.

Dorywalizacji na białogardzkich matach stanęło 10 świdwińskich za-

paśników. Na najwyższym podium, po wspaniałych pojedynkach, stanął Krystian Kwaśny w kat. 41 kg. Karol Wojciechowski w kat. 33 kg musiał zadowolić się drugą lokatą. Drugie miejsca zajęli jeszcze: Michał Słoniowski (kat. 25 kg) i Mateusz Jurecki (kat. 73 kg). Trzecie miejsca wywalczyło czterech naszych wolniaków, byli to: Konrad Kricki (kat. 25 kg), Sławomir Osiak (kat. 33 kg), Emil Swarczewicz (kat. 53 kg) i Maciej Swarczewicz (kat. 66 kg).

Poza podium piąte miejsce wywalczyli: Maciej Spychalski (kat. 30 kg) i Kamil Sobol (kat. 50 kg). (o)



**Ogłoszenie można nadać emailem: wppp1@wp.pl**

(wpłata na konto)

PKO BP Oddział 1 w Łobzie  
72 1020 2847 0000 1502 0067 0927

**INNE****Powiat łobeski**

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego: Łobez, ul. Warcista-wa 2 (Os. Książąt Pomorskich). Tel. 091 397 59 24, 505 972 167.

W dniu 9 na 10.12.2009 r. w godzinach nocnych dokonano włamania na terenie placu – złom ul. Podgórna 4 D, właściciel Stanisław Barsul. Dokonano zniszczeń i skradziono między innymi narzędzia, a w tym specjalne kombinerki z mosiądzu używane tylko na tankowcach. Wiadomość za nagrodę. Tel. 606 762 528.

Tanie meble KA-MAR – duży wybór mebli używanych (IKEA, HOFFNER...), atrakcyjne ceny. Zapraszamy do sklepu Łobez ul. Bema (były plac POM). Tel. 885 310 483.

Korepetycje – matematyka. Tel. 504 389 130.

Do sprzedania dobrze prosperująca hurtownia lodów i żywności mrożonej wraz z siecią zaopatrzenia i zbytu w Łobzie. Dystrybutor produktów firm Korral, Algida i Mela. Tel. 604 214 766.

Sprzedam drewno kominkowe. Tel. 889 456 197.

Tanio sprzedam ciuszki dziecięce 12-18 m-cy, do obejrzenia w Radowie Małym. Tel. 508 591 529.

Sprzedam biurko o wym. 100 cm x 50 cm (cena 120 zł), 2 ławy (140 zł/szt.), szafkę na buty (cena 80 zł). Tel. 508 591 529.

Sprzedam drewno opałowe, suche, sosnowe, odpad poprodukcyjny w postaci klepek długości 20-40 cm. Tel. 727-666-385.

Zespół muzyczny na wesela. Tel. 604221339.

**Region**

Wystrój sal weselnych balonami i nie tylko. Tel. 503 045 960.

**Reklama  
w Wieściach  
świdwińskich  
tel. 0504 042 532  
wppp1@wp.pl**

**NIERUCHOMOŚCI****Powiat łobeski**

Garaż do wynajęcia Łobez ul. Przemysłowa / Bema. Tel. 601 301 602.

Sprzedam działkę rekreacyjno-budowlaną z małym domkiem z werandą w uroczym miejscu w okolicach Starej Dobrzycy. Cena 38 tys. zł. Tel. 913 952 188.

**Powiat gryficki**

Sprzedam kiosk na działalność w centrum Gryfic. Tel. 091 392 15 58.

Sprzedam działkę 0,51 ha, spokojna okolica, w Zaleszczykach (kolonia). Tel. 692 001 603.

Poszukuje lokalu o pow. 30 ,kw. w Płotach lub Gryficach. Tel. 605 396 078.

**Powiat świdwiński**

Sprzedam dom 300 mkw. w Świdwinie. Cena 540 tys. zł. Tel. 502 532 025.

Sprzedam ziemię rolną w Zajązkówku gm. Polczyn Zdrój. Tel. 600 565 719.

Sprzedam działkę budowlaną ul. Graniczna, Polczyn Zdrój. Tel. 600 565 719.

**Region**

Sprzedam 1/2 domu w centrum Nowogardu. Dom przy ul. Luboszan 2 w centrum Nowogardu, 50 m do jeziora, stare budownictwo. Budynek 2 rodzinny, ogrodzony, 2 pomieszczenia gospodarcze + ogródek. Parter o powierzchni 37 mkw. - 2 pokoje, kuchnia, łazienka + poddasze do adaptacji o powierzchni ok. 30 mkw. Cena 120.000 zł do negocjacji. Tel. 790 856 019 lub 793 549 551, email: krosden@wp.pl

**ROLNICTWO****Kupujemy**

pszenicę paszową i konsumpcyjną, pszenżyto, jęczmień, żyto, kukurydzę, rzepak, łubin, owies. Sami odbieramy, konkurencyjne ceny, szybka płatność. Ubezpiecz z nami korzystnie swoje gospodarstwo!

Bohnhorst Interhandel Sp. z o.o.  
Tel. (91)43 57 720, (91)43 141 43.

**USŁUGI****Powiat łobeski**

„ELEDACH” usługi ogólnobudowlane, remonty, wykończenia mieszkań wewnątrz i na zewnątrz pod klucz. Tel. 501 044 302 lub 505 721 688.

TAXI Łobez. Tel. 604 887 506.

**Region**

**Wypożyczalnia przyczepk.  
Łobez. Tel. 503 560 756.**

Usługi ogólnobudowlane, wykończenia wnętrz, docieplenia poddaszy, faktury VAT. Tel. 785 931 513 lub 91 391 11 53.

Malowanie, profesjonalnie i tanio. Promocja!!! Tel. 663 573 388.

Wideofilmowanie. Tel. 605 732 267.

Dywanopranie, sprzątanie biur i mieszkań, pranie tapicerki samochodowej (osobowe, busy, ciężarówki, tiry). Tel. 604 373 143.

Czyszczenie pościeli wełnianej lanoliną. Tel. 0 604 373 143.

**Powiat świdwiński**

Rzuć palenie – wystarczy 1 zabieg: nerwice, depresje, alergie, nadwaga. Gabinet Świdwin, tel. 880 400 739.

**MIESZKANIA****Powiat łobeski**

Sprzedam mieszkanie w centrum Łobza, 3 pokoje, 67 mkw., po remoncie. Cena do uzgodnienia. Tel. 660 047 870.

Sprzedam mieszkanie własnościowe w centrum miasta Łobez o pow. 111,5 mkw., IV piętro, dwupoziomowe (parter: pokój, kuchnia, łazienka; piętro: 3 pokoje, łazienka), okna PCV. Kontakt tel. 600 458 919.

Sprzedam mieszkanie w centrum Łobza, 3 pok., 57 mkw. Tel. 505 089 583.

**Powiat gryficki**

Mieszkanie 2 pokojowe do wynajęcia osobom niepalącym i bezdzietnym. Tel. 91 384 46 37.

Sprzedam mieszkanie 2 pok. IV piętro, Gryfice. Tel. 785 574 055.

**Powiat drawski**

Poszukuję kawalerki do wynajęcia w Złotocięcu. Tel. 664 881 471.

**Marek Dawidowicz na podium****Sukces świdwińskiego siłacza**

Marek Dawidowicz ze Świdwina odniósł sukces na VIII Mistrzostwach Polski w Martwym Ciągu w Tczewie. W kategorii open Marek Dawidowicz zajął trzecie miejsce. Jest to trzynasty medal świdwińskiego zawodnika, zdobyty w sportach siłowych. (o)



# Sportowcy nagrodzeni



**Doroczne spotkanie burmistrza Jana Owsiaka z najlepszymi świdwińskim sportowcami odbyło się w świdwińskim ratuszu w czwartek, 17 grudnia.**

Kilka razy w roku władze miasta spotykają się z przedstawicielami różnych środowisk, aby podziękować im za pracę i wyróżnić nagrodami. Tradycyjnie już pod koniec grudnia odbywa się spotkanie ze sportowcami, trenerami i działaczami sportowymi. Jest to okazja do podsumowania pracy w kończącym się roku oraz przyznania nagród finansowych i rzeczowych.

W roku 2009 świdwińscy sportowcy odnieśli wiele sukcesów. Do najważniejszych można zaliczyć: 3 miejsce Mateusza Kurlapskiego na Mistrzostwach Europy w Sumo w Szwajcarii (zawodnik ten jest również złotym medalistą mistrzostw Polski juniorów i brązowym medalistą mistrzostw Polski seniorów w sumo), złoty medal Artura Skiby w Paramotolotniarskich Mistrzostwach Polski w Żniniu, wicemistrzostwo Polski w kickboxingu Jana Buhne na zawodach w Skarżysku Kamiennej, brązowy medal młodszej formacji tanecznej „Iskra” oraz piąte miejsce starszej formacji na Mistrzostwach Polski Formacji Tanecznych w Elblągu, trzecie miejsce Marka Dawidowicza na Mistrzostwach Polski w Wyciskaniu Sztangi Leżąc w Tczewie i pierwsze miejsce ultramaratończyka Wojciecha Pismenki w biegu dobowym w Katowicach.

Podczas uroczystości w świdwińskim ratuszu burmistrz Jan Owsiak i przewodniczący Rady Miasta Roman Artyński nagrodzili następujących zawodników i instruktorów:



Klub Sportów Walki „Spartakus” Świdwin

1. Jan Buhne
2. Radosław Pawłowski

Świdwińskie Stowarzyszenie Lotnictwa Rekreacyjnego

3. Artur Skiba
4. Wiesław Grzesiak

Klub Sportowy SUMO-TEAM Świdwin

5. Mateusz Kurlapski
6. Maciej Kępka

Uczniowski Klub Sportowy „Technik” Świdwin

7. Kamil Bafia
8. Michał Kwiatkowski
9. Paweł Traczyk
10. Wojciech Wilk
11. Dawid Jurecki
12. Sławomir Osiak
13. Maciej Spychalski
14. Tomasz Stasiewicz
15. Michał Duda
16. Maciej Swarczewicz
17. Emil Swarczewicz
18. Sebastian Hyży

Klub Sportowy Sumo-Team Świdwin

Uczniowski Klub Sportowy „Technik” Świdwin

19. Krzysztof Kuligowski
20. Marek Spychalski
21. Krystian Krażewski
22. Krystian Kwaśny
23. Karol Wojciechowski oraz
24. Katarzyna Radomska Klub Sportowy Tańca Towarzyskiego „ISKRA”

25. Klub Tańca Towarzyskiego „ISKRA” Świdwin – nagroda zespołowa

26. Wojciech Pismenko niezrzeszony (biegi ultramaratońskie)
27. Marek Dawidowicz niezrzeszony (sporty siłowe).

VIII Mistrzostwa Polski w „Martwym ciągu

## Józef Sokołowski z pucharami

13 grudnia 2002 roku w Tczewie odbyły się VIII Mistrzostwa Polski w „Martwym ciągu”. Startowało 12 najlepszych zawodników reprezentujących kluby z całego kraju. Pan Józef Sokołowski reprezentujący GKS Sokół Smardzko z wynikiem 290 kg (wg Wilksa 178 pkt.) zajął II miejsce w kategorii OPEN, równocześnie zajmując I miejsce w kategorii weteranów. (gs)



## Zlecił uczniowi handel petardami w szkole

(SŁAWOBORZE) Nietypowy sposób zarabkowania wpadł 23-letni bezrobotny mieszkaniec gminy Sławoborze, który zlecił 14-letniemu uczniowi II klasy sławoborskiego Gimnazjum dystrybucję petard na terenie szkoły.

Mechanizm sprzedaży był bardzo prosty, 14-latek codziennie otrzymywał od mężczyzny określoną liczbę petard, którą następnie zabierał do szkoły i tam sprzedawał kolegom. Dziennie chłopcu udawało się w ten sposób zarobić około 50 zł, z których pewna część zysku trafiała do jego kieszeni. Proceder ten z pewnością kwitł by w najlepsze, gdyby nie czujność dyrekcji szkoły. Natychmiast po uzyskaniu informacji o sprzedaży przez nieletniego petard, dyrektor powiadomił policjantów z miejscowego Posterunku Policji. Ci natychmiast podjęli sto-

sowne czynności. Jak się okazało, dystrybucja petard przez nieletniego trwała już od czterech dni. W dniu, kiedy cała sprawa wyszła na jaw, nieletni zdążył już sprzedać petardy na kwotę 44 zł (sprzedawał je w cenie od 2 do 3 zł).

W chwili obecnej wykonywane są przez policjantów dalsze czynności dowodowe w kierunku art. 60 par. 1 kki 83 kw. Mężczyźnie grozi grzywna do 5.000 zł oraz kara aresztu. Nieletni za swoją „operatywność” odpowie przed Sądem Rodzinnym i Nieletnich.

Kilka dni później, w czasie apelacji szkolnego, policjanci przeprowadzili pogadankę z dziećmi, w trakcie której wskazali zagrożenia, jakie niesie za sobą zabawa petardami i innymi materiałami pirotechnicznymi, które z uwagi na nadchodzące święta oraz nowy rok można nabyć praktycznie wszędzie. (kp)



# OBÓZ ZIMOWY W AUSTRII

Region narciarski Ski Amade

Termin obozu: 05 14.02.2010  
Wyjazd ze Świdwina

NARTY  
i SNOWBOARD

DZIECI, MŁODZIEŻ grupy szkoleniowe  
DOROSLI - grupy turystyczne i szkoleniowe

**W programie:**

- nauka od podstaw i doskonalenie umiejętności;
- zajęcia w grupach z licencjonowanymi instruktorami;
- zabawy integracyjne, wyjścia na basen i do dyskoteki.

Dogodne warunki płatności ustalane indywidualnie

Szczegółowe informacje i zgłoszenia: [www.akademiaanimus.pl](http://www.akademiaanimus.pl)  
Organizator tel.: 0 600 884 310, e-mail: [albertfr@wp.pl](mailto:albertfr@wp.pl)

## www.wodnyrelax.pl

Pływalnia, sauna, siłownia, kręgielnia, bar.  
Wypoczynek, odprężenie, regeneracja.  
Nauka pływania, szkolenia instruktorów  
rekreacji i ratowników.  
To wszystko i nie tylko oferuje  
Park Wodny „Relax” w Świdwinie.

Pełna oferta z aktualnym cennikiem  
dostosowanym do potrzeb i możliwości rodzin,  
seniorów, dzieci, dorosłych, grup oraz  
szeroka gama promocji

przedstawione są na:  
[www.wodnyrelax.pl](http://www.wodnyrelax.pl)  
Telefon: 094 365 72 73

Wodny „Relax”  
to najlepszy sposób  
na wczesne i długie wieczory.  
Poza tym - pływanie to zdrowie.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Ogłoszenie współfinansowane przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

### ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W PROJEKCIE Klub Integracji Społecznej „Na Leśnej”

Poddziałanie 7.2.1 Aktywizacja zawodowa i społeczna  
osób zagrożonych wykluczeniem społecznym

#### CZŁOWIEK - NAJLEPSZA INWESTYCJA

Rekrutacja odbywać się będzie w następujących terminach:  
Etap I. 01.09 - 31.12.2009      Etap III. 01.11 - 31.12.2010  
Etap II. 01.05 - 30.06.2010      Etap IV. 01.05 - 30.06.2011

**ZAPRASZAMY:**

Biurowo Projektu

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Ślawoborzu

ul. Kolejowa 8, 78-314 Ślawoborze

tel. 094 36 47 564, fax. 094 36 50 299

[www.kis.gops-slaborze.pl](http://www.kis.gops-slaborze.pl)



Niech magiczna noc  
Wigilijnego Wieczoru  
Przyniesie Wam spokój i radość.  
Niech każda chwila  
Świąt Bożego Narodzenia żyje własnym pięknem.

A Nowy Rok obdaruje Was  
Pomyślnością i szczęściem.  
Czytelnikom i reklamodawcom

życzy redakcja  
Wieści Świdwińskich



| FIZYKA<br>ATMO-<br>SFERY                | OJCZYŻNA<br>HANNI-<br>BALA    | BOHATER<br>"ILIADY"<br>POTRZYNY<br>GŁOS | WOLUMEN<br>RODZAJ<br>POMNIKA           | NA<br>CZELE<br>KURII            | PTAK<br>MORSKI                             | POT.<br>FIRMA<br>SKLEP | CESARZ<br>RZYMSKI<br>NAPÓJ<br>OWOCOWY                  |
|---|-------------------------------|---|--|---------------------------------|--|------------------------|--|
|   |                               |   | RYBA<br>MIKŁAWKA                       | 23                              |  |                        |  |
| RASA<br>KRÓLIKA<br>MATA DLA<br>JUDOKI   | 14                            |   |  |                                 | POT.<br>BUBEL<br>LICZNIK<br>WODY           |                        | 18   |
| PUSTEL-<br>NIA                          |                               |   | PANI<br>KOJARZĄCA<br>PARY              |                                 |  | 19                     |  |
|   |                               | 7                                       |  |                                 | KUPIONY<br>STAN<br>USA                     | 3                      | ZARABIA<br>PRZEWO-<br>ZĄC<br>TOWARY<br>WOZEM<br>KONNYM |
| AEROPORT<br>CZĘŚĆ<br>DŁUGU              |                               |   | APOPLE-<br>KSJA                        |                                 |  |                        | 9  |
|   |                               |   | GRECKIE<br>"Y"                         | EMALIA<br>"KUZYN"<br>DROZDA     |  | 24                     |  |
| KRAJ W<br>AFRYCE<br>BYŁ NIM<br>PETRARCA |                               |   | 6                                      | WOLNO-<br>MULARZ                |  |                        |  |
|   |                               | UDANY<br>WYSTĘP<br>ARTYSTY              |  | 10                              |  | ISCHIAS                | MIESZA-<br>NIEC<br>WIELBLĄ-<br>DÓW                     |
| DŹWIĘK<br>SŁYNNY<br>FIZYK<br>NIEMIECKI  |                               |   |  |                                 | OCHRONNA<br>OSŁONA<br>MARZENIE<br>FILMOWCA |                        |  |
| SZAPO-<br>KŁAK                          | CHWILOWY<br>STAN<br>ATMOSFERY | CZŁONEK<br>RUCHEU<br>"ZIELONYCH"        | 2                                      | LETNISKO<br>NAD CZARNĄ<br>ORAWĄ |  |                        | 25   |
|   |                               |   |  |                                 |  | ZUCH,<br>CHWAT         | NABYCIE<br>TOWARU                                      |
| KÓŁKO NA OGONIE<br>PAWŁA                |                               |   |  |                                 | 5  |                        |  |
| POMAGA<br>MYŚLIWYM<br>NA OCZKO          |                               | 13                                      |  | NA MAPIE<br>ZNAK<br>WYSOKOŚCI   | 4  | DEKRET<br>CARSKI       | KAT<br>NIM<br>LAMAL                                    |
|   |                               |   |  |                                 |  | 11                     | 21   |
| BRAMKA<br>STRYJ<br>GUSTAWA<br>(FREDRO)  |                               |   | RZEKA<br>OPIEWANA<br>PRZEZ<br>FIEDLERA |                                 |  | 8                      |  |
|   |                               | 12                                      |  |                                 |  |                        | KRYSZTAŁKI<br>DO TAMOWANIA<br>KRWAWIEŃ                 |
|   |                               |   |  | 20                              |  |                        | 16   |
| RZEKA Z<br>PŁAZĄ<br>W LIZBONIE          |                               | 22                                      |  | ZANIK<br>GŁOSEK<br>W WYRAZIE    |  |                        | 17   |

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

20 21 22 23 24 25

Szemkel

LITERY Z PÓL PONUMEROWANYCH OD 1 DO 25 UTWORZĄ ROZWIĄ-  
ZANIE - PRZYSŁOWIE.